



CIR（国際交流員）・ALT（外国語指導助手）の英語の授業。ゲームなどを交え、外国語にふれていきます。崎枝小学校の生徒たちも楽しみながら「ナマの英語」を学びました。

人口と世帯数

総人口 45,498(+ 67)
 男 22,751(+ 46)
 女 22,747(+ 66)
 世帯数 18,555(+ 86)

(平成15年9月末日現在)

今月の主な内容

- 戸籍の届出に身分証を 2
- 英語はカンタン 3
- 市民憲章全国大会 4
- 石垣島マラソン大会 5
- 市長のおはようロマンメッセージ 6
- 投票所の新設・増設 7
- 国民健康保険税の納付率 8
- 税を知る週間 9
- 国民年金 10
- お知らせ 11
- 石垣島まつり 12



編集・発行/沖縄県石垣市美崎町14番地 石垣市総務部広報広聴課
 TEL. (0980)82-9911(代)・(0980)82-1243(直)・FAX. (0980)83-1427

戸籍届出の際 身分証明書の提示が必要になります

市民のご協力をお願いします

戸籍届出の際に本人確認の身分証明書の提示が必要になります。

近年、本人の知らない間に偽造の婚姻届等が提出され、戸籍に不実の記載がされるといふ事件が相次いで発生・発覚しております。

石垣市ではこのような事態を受け偽造の届出等による戸籍への不実の記載を未然に防止する事を目的に、左記により窓口での戸籍の届出の際に本人確認を行うことになりました。

一、対象とする届出の種類

戸籍の届出をすることによって一定の身分関係が形成される婚姻届、離婚届、養子縁組届、養子離縁届及び任意認知届を対象とします。

二、本人確認の対象

市役所に届書を持参された方（使者も含みます）を対象とします。

三、本人確認の方法

原則として、運転免許証、

旅券、住民基本台帳カード等
官公署が発行した顔写真が貼付された証明書の提示によって本人確認をおこないます。

なお、運転免許証等を所持されていない方は、その他の身分証明書を提示して下さい。

四、届出人に対する通知

原則として、本人確認ができなかった届出人に対しては、石垣市長から文書で当該届出書を受理した旨を通知します。

五、実施日

平成十五年十一月一日から
以上のことについて詳しくは市民生活課戸籍係までお尋ねください。

（電話八二二二六〇）



ご存知ですか？石垣市排水設備改造資金貸付基金

下水道を使用することができるようになった区域に建物をお持ちの方は、3年以内にくみ取り便所は水洗トイレに改造し、また、し尿浄化槽も廃止して公共下水道に接続しなければなりません。

このような工事の資金を必要とする方に対して「石垣市排水設備改造等資金貸付基金」制度があります。

1、貸付限度額

○改造費30万円まで（但し、地勢上貸付限度額の範囲内で工事を施行することが困難である場合は、限度額をこえて貸付することができます）

○無利息 [供用開始後3年以内に排水設備改造などをしたもの] (但し、償還期日までに納入しない場合

は14、6%の割合で延滞利息をいただきます)の条件で資金をお貸しします。

2、償還方法

○貸し付けた月の翌々月から60ヶ月以内の毎月元利均等分割払い。

○毎月の償還額は2,000円以上とする。

（最後の償還額を除く）

また、貸付では連帯保証人や、添付する書類等が必要になります。詳しくは、下水道課までお問合せください。

下水道電話 82-1537



多くの市民・団体のご協力ありがとうございました

宮古群島台風被害 救援対策本部

九月十二日、宮古群島を襲った台風十四号による多大な被害は、宮古郡民の生活に大きな影響を与えました。

石垣市では、宮古群島台風被害救援活動対策本部（本部長・大瀧長照市長）を設置し、台風災害への援助を募りました。石垣市には、多くの宮古出身者や郷友会の市民がいることや、また、宮古・八重山間の交流が活発に行われていることから、我が身の事のように台風被害への心配がされています。

対策本部へは大勢の市民・団体・企業の皆様より義援金や食料・畜産飼料など、多くの寄付金・物品を頂きました。対策本部はこれを宮古市町村会へ手渡し、一日も早い復旧を望む石垣市民の思いを伝えました。

多くの市民・団体・企業の皆様のご協力ありがとうございました。

Hello!

英語はカンタン

CIR・ALTが埼枝小学校で英会話の授業

十月一日、CIR（国際交流員）のキングさん、ALT（外国語指導助手）のミラーさんが、埼枝小学校で生きた英語にふれてもらおうと、英語の授業を行いました。

授業を受けた児童たちは、動物の写真や絵などを使った身近な単語の勉強や、ゲームを取り入れた簡単な英会話などを学びました。生徒たち

は、臆することなく英会話に挑戦し、二人とジョークを交えて会話をする場面もあり、楽しく英会話を学んでいました。

今後も二人は、市内の小学校を回り、児童たちへ生の英語を教えていきます。お父さん、お母さん、家庭で子供たちが英語を急にしゃべりだしても驚かないでください！



女性の家庭・地域とのかかわりを学びたい

沖縄県女性海外セミナー「女性の翼」



「平和で安らぎと活力のある沖縄県づくり」に貢献する女性リーダーの育成、資質向上を図る目的で、(財)おきなわ女性財団が主催する第二十回沖縄県女性海外セミナー「女性の翼」に、石垣市より加藤伴子さんが副団長として参加することになりました。石垣市からの参加は、加藤さんで十五人目となり、今回はスウ

エーデン、フィンランドの二カ国で研修が行われ、県内より十人の団員が参加します。加藤さんは、自然環境問題に関する視察や制度の調査を担当することになっています。

加藤さんは十月七日に大濱市長を表敬訪問し、「女性企業家が、地域や家庭とどのように関わっているか学んできたいです」と決意を述べました。多くを学びとり、地域の女性リーダーとして活躍することが期待されます。

よりよい介護を

介護サービスク画点検員

石垣市は十月七日、石垣市では初めての介護サービスク画点検員に小野初美さんを委嘱しました。点検員は、ケアマネージャーが立案したケアプランが、介護対象者の自立やニーズにあったものかなどを点検することとなります。

小野さんは大濱市長より委嘱状を手渡され、「ケアマネージャーが立てたプランを点検することになるので、その責任は大きく感じています。介護を受ける方々のためにもがんばります」と今後の業務への決意を述べました。よりよい介護サービスクのため、その活躍が期待されます。



大きくなーれ

伊野田小学校生徒がアカジンを放流

九月三十日、伊野田小学校生徒十五名により、伊野田漁港沖でアカジン（スジアラ）の放流が行われました。

八重山漁業栽培センターの事業で、アカジン一歳魚の移動・分散を調査する目的での標榜放流となります。

伊野田漁港から、伊野田小学校の児童が二隻の漁船に乗り、百三十六尾のアカジンを次々と大海へ放流しました。放流を終えた生徒たちは、「大きくなってほしい」と話し、魚たちの成長を願いました。児童の中には、船酔いでそれどころじゃない子も・・・。



咲かそう憲章の心 ひろげよう結いの輪

市民憲章運動推進第38回全国大会

石垣大会

11月

1

(土)

14:30~

市民会館大ホール

全国からまちづくり活動家が集合



大浜信泉記念館前の花壇の手入れをする登野城婦人会

まちづくりの担い手は住民であり、その活動の原点となるのが市民憲章です。

市民憲章は、私たちの住む「まち」を市民一人ひとりの手によって「住みよいまち」にしていこうとする指針です。それを日常生活の中で生かし実践していくことが、市民の役割でもあります。

日本最南端の自然文化都市を標ぼうする石垣市は、沖縄県でも豊かな自然と伝統芸能の宝庫の島でもあります。

新しい世紀に、愛する風土と貴重な自然を守り、継承していくことが、21世紀に生きる私たちの使命であると思います。

開発と自然保護の調和を図りながら「みどりの地球」「うるお

いのあるまち」づくりを推進するために「咲かそう憲章の心 ひろげよう結いの輪」を大会テーマに、世界果報かりゆし21世紀 ゆめ、未来づくりの第一歩となるよう”きらめきの浪漫海道いしがき”において第38回全国大会を開催します。

日本全国より市町村民憲章を指針にしたまちづくりを実践する人々や団体が、お互いの意見交換・交流を通し、まちづくりの大切さ、意義を確認し、更にその活動を広げるためこの石垣市に集います。この機会に、あなたもまちづくりについて、考えてみませんか？

石垣市民憲章

昭和52年10月22日

私たちは、黒潮と太陽にはぐくまれ、詩の国、うたの国郷土石垣市に誇りをもち、みんなで明るい豊かな住みよい町をつくるために、この憲章を定めます。

- 1 私たちは、互いに敬愛し、社会のきまりを守り「平和な町」「親切的な町」づくりにはげみます。
- 1 私たちは、対話を深め、スポーツを盛んにし「教育の町」「健康の町」づくりにはげみます。
- 1 私たちは、美しい自然と郷土文化を守り育て「文化の町」「観光の町」づくりにはげみます。
- 1 私たちは、力をあわせて働き、黒潮と太陽の恵みにこたえ「産業の町」「美しい町」づくりにはげみます。

大勢の市民のご来場をお待ちしています！

大会プログラム

日時：平成15年11月1日（土）

14:30~

場所：市民会館大ホール

入場無料！

【大会オープニング】……いしがき児童合唱団

【事例発表】

「ふるさと大発見 宮良村じまん」……石垣市立宮良小学校

「花いっぱい 蝶の飛び交う学校」……石垣市立八島小学校

「野鳥に見る八重山の自然とところ」…日本野鳥の会八重山支部
前支部長 崎山陽一郎

【記念講演】

「八重山の歴史と文化」……石垣市文化協会
会長 崎山直

【記念公演】

「八重山の民俗芸能」……八重山民俗舞踊保存会
(赤馬節・蔵ぬばな節・高那節)

「竹富島の庭の芸能」……八重山高等学校郷土芸能部

「とうばら一ま」……八重山古典音楽安室流協代会
名誉師範宮良長定

第2回石垣島マラソン大会 参加受付11月28日まで



平成16年1月25日(日)に第2回石垣島マラソン大会が開催されます。

今大会より10kmコースが新設され、より多くの市民が大会へ気軽に参加できるようになりました。

この大会は、マラソンの底辺拡大と競技力の向上、市民の体育・スポーツ意識の高揚と健康の増進、体力の向上を図るとともに、スポーツイベントによる観光の振興、地域の活性化と市民並びに参加者の親睦と融和を図ることを目的に開催します。

多くの市民ランナーの参加をお待ちしております。

大会参加申込は、市民スポーツ課で行っています。受付は11月28日(金)までとなっていますので、お早目の申し込みをお願いします。

フルマラソン・ハーフマラソンコース



新設された10kmコース



【お問合せ】

教育委員会 市民スポーツ課
電話 88-6666

大会要項概略

会場 石垣市中央運動公園陸上競技場(フィニッシュ)

期日 平成16年1月25日(日)

種目 ①フルマラソン (42,195km)

②ハーフマラソン (21,097.5km)

③10km

競技規則 日本陸上競技連盟規則及び大会申し合わせ事項とする

参加資格 ①国籍を問わず健康な人。ただし16才以上に限る。

(代理出場不可)

②参加者の大会中での事故の責任を明確にするため、申込書についている誓約書に署名押印をされた方しか参加できません。

参加料 ①フルマラソン・ハーフマラソン・10km
一般4,000円 高校生3,000円
(ナンバーカード、記念Tシャツ、完走記念メダル等を含む)

制限時間 ①フルマラソン
6時間(中間点3時間、35km地点5時間30分)
②ハーフマラソン 3時間
③10km 1時間30分

今回の姉妹都市カウアイ郡親善訪問団二〇〇三は、二十名の団員で構成され、観光協会、商工会、建設業、文化協会、体育協会など各分野の団体を代表する方々で結成しました。八月二十九日に石垣空港で結団式を行い、那覇から直接ハワイ州ホノルル市へ向かいました。世界のウチナーンチュ会議がホノルル市で開催されるため、ジャンボ機二機で沖縄本島からの出発となりました。従って、大勢の沖縄県の方々が、ホノルル市での世界のウチナーンチュ会議に参加したということになります。沖縄県人の方々が戦後、ハワイで大変苦労され、そして今では各分野・産業で成功されています。その様な方々もこの会議は喜びに堪えなかつたでしょう。

さて、この世界のウチナーンチュ会議は、これまで沖縄本島で開催されてきましたが、今回はホノルル市で初の海外開催となりました。五年後の次回開催地は、ブラジルとなっております。また、WUB(ワブ)という世界中各分野で活躍している沖縄出身のビジネスマンの会議があり、大勢の本県出身の方々が会議を通し更に沖縄の経済、あるいは世界の経済に貢献するために、いろいろと議論されま

ミロの木のよう ～姉妹都市カウアイ郡との交流～

市長のおはようロマンメッセージ



成長したミロの木の前で「アロハ」。

ちとの交流を深めてくれました。四日目は、いよいよ姉妹都市のカウアイ郡への移動となりました。カウアイ島は、ホノルル市のあるオアフ島のすぐ隣で、石垣島から宮古島までの距離ぐらいいです。大変近い距離にあり、ホノル

とができました。今回のカウアイ郡訪問で、バプティスト郡長などと色々話しをした中で、来年から夏休みを利用して石垣市から中学生を二人ほど派遣したい、という申し出をしました。それは、先方より承諾を頂いたので、

ル市とカウアイ郡の間では、頻りに小型ジェット機での往来があります。九月二日、郡庁舎を訪問し、昨年の十二月から就任したブライアン・バプティスト郡長にお会いし、また多くのカウアイ郡の関係者と会うこ

ぜひ来年から具体的に派遣を始めていきたいと考えています。中学生といっても三年生ぐらいになると、日常会話程度は十分にできると思いますが、カウアイ郡の中学校で授業を受けたり、また引率の先生などもカウアイのコミュニケーション・カレッジで研修を受けるということが可能ではないかと思えます。カウアイ郡にはカウアイ・コミュニケーション・カレッジ(KCC)という、ハワイ大学と関連をした短期大学のような大学があり、そこで様々な高度な研究や学問ができるようになっていきます。これからは、このKCCを活用した交流も考えられます。

実はカウアイ郡と石垣市は、四十年の歴史があります。一九六三年にカウアイ郡の議会、また石垣市議会で友好都市締結を決議しましたが、順調に調印等が行えず、しばらくは交流が途絶えていました。しかし、一九九九年に当時のカウアイ郡のマリアン・クサカ郡長が石垣市に訪れ、調印を行い、そして翌年の二〇〇〇年五月に私たちがカウアイ郡で調印を行いました。それから姉妹都市関係は完成された形になり、相互の訪問が本格化してきました。

しかし友好関係は、歴史的に

今後カウアイ郡と様々な形で交流を深めていく中で、更に友好関係を発展させていきたいと思えます。

四十一年前の一九六三年から始まっており、大変長い歴史を有しています。カウアイ郡との交流は、国際的な視野を広げることや人材育成にもつながり、また観光地として参考にしたり、学習するためにカウアイ郡との交流は大切にしていきたいと思えます。バプティスト郡長は、来年十月頃に石垣市を訪問すると述べていましたので、その際は

大勢の市民で歓迎をしたいと思えます。

今回、カウアイ郡には二泊の滞在でしたが、様々な交流を行い、多くの方々と友人になることができ、非常に友好親善が深まりました。私たちは二〇〇〇年五月にカウアイ郡へ訪問し、姉妹都市締結の調印を行いました。その際、記念植樹をしたミロの木が、三メートルほどの高さに成長し、花も咲いており、まるで石垣市とカウアイ郡との交流がますます成長していくことを象徴しているかのようでした。

市長のおはようロマンメッセージ」九月五日放送分の要旨です。

よい政治をあなたが築くこの一票

衆議院議員総選挙 投票日平成15年11月9日



今回の選挙から投票区が下記の通り変わります。

従来の18投票区から2投票区増設し、20投票区となります。

自分の投票区については、選挙時に郵送される投票所入場券により確認して下さい。

※新設投票区・・・第19投票区(真喜良地区)・第20投票区(真栄里地区)

投票区	施設名	投票区地域番	投票のできる時間
第1投票区	登野城公民館	登野城1～169、179、182～183、401～429、442～509、513～542、555、562、八島町	午前7時～午後7時
第2投票区	登野城小学校	登野城170～178、180～181、184～400、430～441、510～512、543～554、556～561、563～578、596～627、655～780、843、935～942、975～986、1002～1110、1043～2240、2392	午前7時～午後7時
第3投票区	大川公民館	大川全番地・美崎町・浜崎町	午前7時～午後7時
第4投票区	石垣小学校	石垣全番地	午前7時～午後7時
第5投票区	石垣中学校	新川1番地～752番地の2	午前7時～午後7時
第6投票区	新川小学校	新栄町全番地・新川2376～2456	午前7時～午後7時
第7投票区	名蔵小中学校	名蔵全番地・登野城(嵩田地区)	午前7時～午後6時
第8投票区	川平集落センター	崎枝・川平・大嵩・吉原	午前7時～午後6時
第9投票区	富野小中学校	吉原米原・富野・太田・伊土名	午前7時～午後6時
第10投票区	平真小学校	平得・登野城579～595、628～654、781～842、844～934、943～974、987～1001、1011～1042	午前7時～午後7時
第11投票区	大浜公民館	大浜・磯辺	午前7時～午後7時
第12投票区	川原小学校	三和・川原・開南・於茂登	午前7時～午後6時
第13投票区	白保中学校	宮良・白保	午前7時～午後7時
第14投票区	伊野田小学校	大里・星野・伊野田・大野	午前7時～午後6時
第15投票区	伊原間公民館	伊原間	午前7時～午後6時
第16投票区	野底小学校	栄・兼城・下地・多良間	午前7時～午後6時
第17投票区	明石公民館	明石	午前7時～午後6時
第18投票区	平久保小学校	久宇良・吉野・平久保・平野	午前7時～午後6時
第19投票区	真喜良小学校	新川(真喜良地区) 733-1～2375、2457-1～2494	午前7時～午後7時
第20投票区	真栄里公民館	真栄里1番地～1000番地	午前7時～午後7時

詳しくは、石垣市選挙管理委員会へ 電話82-9911 (内590～592)

秋季火災予防運動

その油断

これから火災の発生しやすい気候の時季を迎えます。
火災の発生を防止し、人命・財産の損失を防ぎましょう。

火から炎へ

災いへ

火の用心7つのポイント

- 1 寝タバコや、タバコの投げ捨てはしない
 - 2 子供には、マッチやライターで遊ばせない
 - 3 てんぷらを揚げるときは、その場を離れない
 - 4 家のまわりには燃えやすいものを置かない
 - 5 風の強いときは、たき火をしない
 - 6 ストープには、燃えやすいものを近づけない
 - 7 山林、原野の火入れは必ず許可を受けてから実施しましょう
- 以上のことをよく守って「火の用心 火の用心」をいたしましょう。

国民健康保険は **みんなの力** で運営しています

ご存知ですか？あなたの一年間の国民健康保険税は、7月から翌年2月までを合計8期に分けて納めるようになってます。

国保税は、国や県などからの交付金とあわせて、みなさんの医療費や出産一時金などの支払いに充てられる大切な財源です。

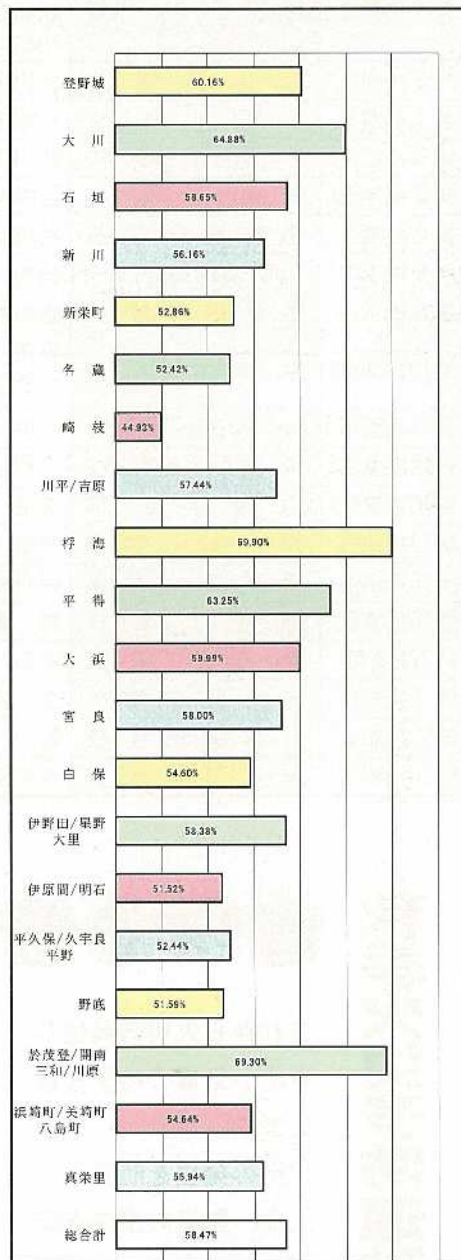
また、国保税の納付率が悪くなると国からの補助金が減らされたりして、医療費の支払いができなくなり、その分みなさんの保険税を上げなくてはなりません。

よって、国民健康保険が健全な運営をするためにも納期内にきちんと納めましょう。



国民健康保険税地区別納期到来分納付状況（平成15年度第3期分まで）

字・地名	行政区	世帯数	納期到来分（第3期分まで）		
			調停額	収納額	収納率
登野城	1区	424	16,218,400	11,016,700	67.93%
	2区	577	19,329,200	12,764,700	66.04%
	3区	620	20,465,400	10,997,900	53.74%
	4区	616	21,345,600	11,760,300	55.09%
	合計	2,237	77,358,600	46,539,600	60.16%
大川	5区	476	19,898,800	13,131,200	65.99%
	6区	526	20,260,700	12,922,400	63.78%
	合計	1,002	40,159,500	26,053,600	64.88%
石垣	7区	432	14,587,900	8,527,400	58.46%
	8区	551	21,262,700	12,500,400	58.79%
	合計	983	35,850,600	21,027,800	58.65%
新川	9区	424	15,778,100	9,849,300	62.42%
	10区	488	17,086,100	10,429,300	61.04%
	11区	576	19,808,400	11,597,800	58.55%
	合計	2,209	73,774,800	41,432,500	56.16%
新栄町	12区	716	27,429,100	14,498,900	52.86%
名蔵	13区	135	4,432,600	2,323,700	52.42%
崎枝	15区	34	1,021,300	458,900	44.93%
川平	16区	175	5,257,800	2,905,400	55.26%
	36区	100	2,678,100	1,852,800	61.72%
	合計	275	7,935,900	4,558,200	57.44%
椋海	17区	70	1,992,900	1,393,000	69.90%
平得	18区	482	19,308,600	12,212,600	63.25%
大浜	19区	878	25,658,900	15,392,600	59.99%
宮良	20区	397	12,477,900	7,237,300	58.00%
白保	21区	438	12,748,500	6,960,600	54.60%
	22区	58	1,503,900	907,700	60.36%
	23区	81	1,830,400	1,092,600	59.69%
	合計	178	4,227,000	2,467,700	58.38%
伊野	24区	66	1,822,900	1,019,600	55.93%
	25区	63	1,500,400	692,700	46.17%
	合計	129	3,323,300	1,712,300	51.52%
伊原	26区	17	414,900	298,800	72.02%
	27区	32	574,500	273,900	47.68%
	28区	26	686,100	305,900	44.59%
	合計	75	1,675,500	878,600	52.44%
野底	29区	84	2,803,800	1,446,600	51.59%
	30区	41	1,816,300	1,245,700	68.58%
於茂	31区	97	2,785,700	1,890,100	67.85%
	32区	57	2,118,300	1,521,300	71.82%
	合計	195	6,720,300	4,657,100	69.30%
浜崎町	32区	521	20,126,400	10,996,900	54.64%
美崎町	34区	633	24,332,800	13,611,000	55.94%
真栄里					
総合計	11,481	403,358,300	235,859,500	58.47%	



暮らしを支える税 ～税について考えましょう～

国や地方公共団体は、私たち国民が豊かで安定した暮らしができるように、社会保障の充実、住宅や道路の整備、教育や科学技術の振興など、幅広い分野にわたる活動を行っていますが、これらの財源は税によって賄われています。

税は、私たちが生活の向上と安全を願う限りどうしても負担しなければならない、共同社会を維持するためのいわば「会費」であるといえましょう。

国税庁では、このような税についてより深く知っていただくため、毎年11月1日から11月17日までを「税を知る週間」と定めて、全国統一キャンペーンを実施しています。今年も、「暮らしを支える税」をテーマに、国民の皆さんが税の意義や役割について理解を深め、考えていただけるような各種の広報・広聴活動を行います。

是非この機会に、税について考えてみてはいかがでしょうか。

税を知る 週間

沖縄税理士会石垣支部による無料税務相談

日時 平成15年度11月11日（火）13時～16時まで

場所 石垣市役所玄関内ロビー

税についてのパネル展もあわせて展示（17日まで）

【お問合せ】

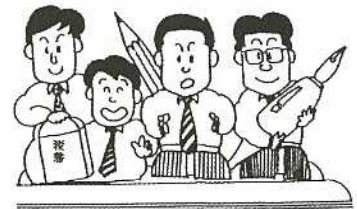
石垣税務署 総務課 電話 82-3074

石垣市総務部税務課 電話 83-1133

市民税係 （主に市・県民税の課税、申告、各種証明等に関すること）

資産税係 （主に固定資産に関すること）

収納係 （主に納税相談、滞納処理等に関すること）



沖縄県身体障害者・知的障害者相談員の紹介

身体障害者・知的障害者の方、またはその保護者からの相談に応じ、必要な助言、指導を行います。相談員は、障害者の地域活動の推進、関係機関の業務に対する民間の協力者として、沖縄県知事から委託を受けており任期は、平成15年4月1日～平成17年3月31日までです。石垣市担当は、次の方々です。

☆☆身体障害者相談員・知的障害者相談員☆☆

身体障害者相談員



石垣 里 八 (肢体)
新川2334県営新川団地1-2021
☎83-7721



友利 準 (肢体)
登野城646-8
☎83-9354



平 良 仁 伸 (視覚)
登野城448
☎82-3657



本 村 順 子 (聴覚・言語)
石垣152
☎83-0012

知的障害者相談員



坂名城 安 教
大川162
☎82-1603



宇 根 真利子
石垣522-8
☎83-2381

国民年金は、生涯あなたを支え続けます。



国民年金は、老後の年金ばかりでなく、万が一の出来事もカバーしています。

国民年金の給付 (平成15年度)

65歳に
なったとき

老齢基礎 年金

年額 **797,000**円(保険料を40年納めた方)

老齢基礎年金を受けるためには、最低25年の加入期間(保険料を納めた期間、保険料を免除された期間、学生納付特例期間の合計)が必要です。加入期間が25年に満たない方は、年金を受ける権利を得ることができません。
※保険料を40年納めていない方は、その分年金額が少なくなります。

加入中の
けが・病気で
障害が残ったとき

障害基礎 年金

1級 **996,300**円 2級 **797,000**円

障害基礎年金を受けるためには、障害の原因となったけが・病気の初診日に年金制度に加入中であり、初診日までの加入可能期間のうち3分の1以上が保険料未納期間でないことが必要です。
※初診日が平成18年3月までにあるときは、直近1年間に保険料未納期間がなければ受け取ることができます。

妻・子を残して
亡くなったとき

遺族基礎 年金

年額 **1,026,300**円(子が1人いる妻が受ける場合)

遺族基礎年金は、国民年金加入中に妻・子を残して亡くなったとき、遺族(子のある妻または子)が受け取ることができます。子は、18歳到達年度の末日まで(障害のある子は20歳未満)の子をいいます。ただし、被保険者が死亡日に年金制度に加入中であり、死亡日までの加入可能期間のうち3分の1以上が保険料未納期間でないことが必要です。
※死亡日が平成18年3月までにあるときは、直近1年間に保険料未納期間がなければ受け取ることができます。

保険料を納めることが困難なとき

所得(収入)が少ない方等は

保険料が免除される制度があります

- ・保険料免除制度には全額免除と半額免除があります
- 全額免除** 保険料の全額(月13,300円)が免除されます
- 半額免除** 保険料の半額が免除されますので、半額(月6,650円)を納めます

20歳以上の学生・生徒の方は

在学中の保険料が猶予される 学生納付特例制度があります



申請について 上記の制度は、前年の所得を確認する必要がありますので、**毎年申請が必要**になります。申請はお住まいの**市区町村の国民年金担当窓口**となっています。

保険料免除制度・学生納付特例制度に関しては、お住まいの市区町村の国民年金担当窓口または社会保険事務所にご照会ください。

国民年金についてのお問い合わせは、市役所国民年金担当窓口へ TEL.82-9911(内)228

忘れていませんか？自賠責保険

バイク・原付は要注意

自賠責保険・共済は、万一の交通事故の際の基本的な対人賠償を目的として、バイク・原付自転車を含むすべての自動車に加入が義務付けられている保険です。車検制度のないバイク・原付自転車は、特に期限切れ、かけ忘れにご注意を！

【問合せ】税務課 市民税係 電話83-1133

人権、守られていますか？ 人権擁護委員にご相談を

あなたの街には、石垣市長から推薦されて、法務大臣が委嘱した次の人権擁護委員がおります。人権擁護委員はあなたの街の相談パートナーです。人権についてのお困りごとがあれば、お気軽にご相談ください。

●相談は無料で、秘密は固く守られます。

野田タキ子	字登野城816-2	電話82-5562
山田隆一	美崎町7-4	電話82-3512
山城京子	字大川33	電話82-3512
仲吉八重	字大川196-1	電話82-2160
具志堅全松	字大川404	電話82-4169
成底方新	字大浜122-1	電話82-5175
玻座真武	字石垣82	電話82-5552
伊是名八郎	字平得55	電話82-1633

おとしよりの医療は、みんなの老人保健で！

石垣市における老人医療の状況（7月診療分）

区分	確 定				1人当たりの医療費				
	診療科目	件数	日数	費用額	金額	受給者数	金額		
医療の給付	医 科	入院	357	5,806	121,511,680	112,392,744	4,691	25,903	
		入院外	5,477	11,025	76,045,460	68,980,487	4,691	16,210	
		計	5,834	16,831	197,557,340	181,373,231	4,691	42,114	
療養費	歯 科	入院	1	7	163,190	146,970	4,691	34	
		入院外	503	1,277	9,811,190	8,799,920	4,691	2,091	
		計	504	1,284	9,974,380	8,946,790	4,691	2,126	
食事	調 剤		2,793	4,251	38,054,510	34,139,033	4,691	8,112	
	医 科		340	5,451	46,036,430	8,542,130	4,691	9,813	
		歯 科		1	7	15,190	9,730	4,691	3
		計		341	5,458	46,051,620	8,551,860	4,691	9,816
	訪問看護		2	36	2,307,550	271,104,691	4,691	491	
合 計		9,474	27,860	233,944,500	233,282,684	4,691	62,561		

指名手配被疑者の 検挙にご協力を

平成15年9月末現在、全国の警察から指名手配されている者は、警察庁指定特別手配被疑者として地下鉄サリン事件などで特別手配しているオウム真理教関係被疑者3人をはじめとして、約2,800人に上っています。

警察では、特に重大な犯罪の被疑者を選定して、11月中に全国警察の総力を挙げて追跡捜査を行うこととし、これら被疑者の早期検挙に取り組んでいるところです。

この指名手配被疑者の発見に向けた各種捜査活動には、市民のみなさんのご協力がぜひとも必要です。

八重山警察署

ささいなことでも
情報提供を！



灯台記念日にスタンプラリー

灯台記念日（11月1日）135周年の事業の一環として、市民の皆様には航路標識業務に関する理解を深めていただくことを目的に、下記のとおり島内の主な灯台である平久保埼灯台、石垣御神埼灯台及び琉球観音埼灯台を一般公開するとともにスタンプラリーを実施します。多くの市民の参加をお待ちしています。

日時は、平成15年11月9日（日）、午前10時から午後4時まで。場所は平久保埼灯台・石垣御神埼灯台・琉球観音埼灯台の各灯台にスタンプを設置し、3箇所スタンプを押された方には抽選（中学生以下対象）で記念品を差し上げます。

【問合せ】

石垣海上保安部灯台課

電話 82-4842



入場無料!

関節リウマチの話

八重山地区公開講座

【日時】平成15年11月15日(土)

14:00~15:30

【場所】石垣市健康福祉センター2階視聴覚室

「リウマチ治療最新の話」

～最近の治療はここまで進んでいる～

関節リウマチの治療は日々進歩しています。私達が最新の治療をご紹介します

【講師】

豊見城中央病院

リウマチ科 潮平 芳樹 先生

整形外科 新垣 晃 先生

【共催】 八重山地区医師会・石垣市・日本ワイズレダリー(株)

【問合せ】 石垣市健康福祉センター

電話88-0088

お気軽にご来場下さい

年末調整説明会を開催します

年末調整事務及び法定調書等の作成事務について説明会を次の通り開催しますので、各事業所の担当の皆様はご参加ください。

開催日	時間	説明会場
11月19日(水)	9:30~12:00	健康福祉センター (集団検診ホール) 電話 88-0088
	13:30~16:00	

※出席の際は、出席表と関係用紙をご持参ください。

【お問合せ】

石垣税務署 調査部門 電話 82-3074

○年末調整のしかた

○源泉徴収票及び支払調書等の作成

石垣市税務課 市民税係 電話 83-1133

○特別徴収について

石垣島まつり 八重山の産業まつり



平成15年11月1日(土)・2日(日)の2日間、石垣島まつり・八重山の産業まつりが同時に新栄公園を主会場として開催されます。市民の郷土意識を高め、相互の連帯を深めるとともに、豊かな明日への創造と地域振興に役立てることを目的として開催されます。家族そろって会場へ起こしてください。

また、11月1日は市民会館大ホールにて市民憲章運動推進全国大会も開催されますので、ぜひお立ち寄りください。

【問合せ】

石垣島まつり 石垣市商工課 電話82-1533

産業まつり 沖縄県商工労働部工業・工芸振興課 電話 098-866-2337

県産品

みんなで育てる
豊かな未来!



昨年の市民大パレードの様子。今年も楽しい踊りなどが期待されます。



このまちにあなたの税が生きている

スピードは控えめに・納税は早めに

10月は市・県民税第3期分の納期です。税務課